

琉球大学学術リポジトリ

地位協定・SOFAの適用（STG-陸上施設・区域）(5)

メタデータ	言語: 出版者: 公開日: 2019-01-29 キーワード (Ja): ユナイテッド・シーメンズ・サービス, 那覇空港, 橘アメリカ局参事官, リー参謀長, 愛知外務大臣, マイヤー大使, 吉野・スナイダー会談 キーワード (En): 作成者: - メールアドレス: 所属:
URL	http://hdl.handle.net/20.500.12000/43406

ユナイテッド・シイメンズ・サーヴিস・センター

(本件に関する公信 (46.8以降) 軍用地
内題 Ⅱ (192)
紙- 3822 にあり。)

(回覧番号 764) 外務省電信案 (分類)

機密表示 (極秘・秘の朱印) 秘	符号表示 略 平	総第 23 176 号
	第 556 号	昭和 46 年 3 月 23 日 20.09
	大至急・至急・普通・LTF	発電係 MAR 23 20.09

大 臣 政務次官 事務次官 外務審議官 外務審議官 官 房 長	主管 アメリカ局長 参事官 北米才一課長	主管局部課 (室) 名 米北 / 起案 昭和 46 年 3 月 23 日 起案者 電話番号 加藤 2465
--	-------------------------------	---

協議先
 条約課長
 安全保障課長

在 米 大使 臨時代理大使
 総領事 代理 あて 斐知 大臣 発

電 報 在 沖繩 高瀬 大使 臨時代理大使
 総領事 代理 あて

件名
 右沖米軍施設
 現在那覇市内にある米軍施設 UNITED SEAHAS
 SERVICE CENTER は米側説明によれば国防総省
 関係の団体にて米軍用船及び米軍契約船員の
 船員のためのクォーター沖繩外にも存在理由(即ち
 日本本土に存在)があるが、米側においてシカゴ

電信課長
 漢
 161

(※印内は電信課記入)
 (昭和四二七一改正) GB-1

復帰後の扱方との関連の検討、米側とは
 厚次資料提供を要請中係も手配回着付く、その
 見込は分らぬ状況にある。加えて、(参考)7-の母体
 たる団体のステータス及び国防総省との関係につき
 調査(米側)調査の上関連情報と共に
 回報したい。
 沖繩に転電した。 137

GB-3 外務省

(回覧番号) 外務省電信案 (分類)

機密表示 (極秘・秘の朱印) 秘	符号表示 暗 略 平	※ 総第 23 177 号
	※ 第 86 号	※ 昭和 MAR 23 日 20.09 時 発
大至急 至急 普通・LTF		※ MAR 23 日 20.0 時 発電係

大 臣 政務次官 事務次官 外務審議官 外務審議官 官 房 長	主管 アメリカ局長 参事官 北米才一課長	主管局部課 (室) 名 米北1 起案 昭和 26年 3月 27日 起案者 加藤 電話番号 2465
	協議先	

在 **沖繩** **高瀬** (大使) 臨時代理大使
あて **外務** 大臣 発
総領事 代理

電 在 大使 臨時代理大使
報 在 総領事 代理 あて
件名 **在沖米軍施設**

米北往電米北1才 556号 転電

31

漢

字
濟

141

(※印欄内は電信係記入)

(昭和四二・七一改正)

GB-1

税
無期限

中山

アメリカ局長
参事官
北米才一課長

条約課長
安全操縦課長

UNITED SEAMENS SERVICE I-707

46.5.12
*1

1. 在横浜の標記施設に關し、11日運輸
省船員局労政課福利係、渡辺事務官

より聴取したところのとおりに。

(1) UNITED SEAMENS SERVICE は米
国の公益法人であり世界14ヶ所に
(E-3-2-111) (即前2合々)

その施設を有しているが、横浜の本施
設(中區山下町84)もそのひとつである。
(所在地)

status
?

市条例
規則

え

(2) 土地・建物ともに USS の所有になり
が、登記が行なわれているのは土地
のみで、建物は登記されていない。

(3) 固定資産税は免除され、遊興飲食
税のみを収めている。

(4) 本施設内で営んでいる両替事務
については大蔵省の認可を受けている。

(当方より大蔵省金融局企画課に確
認済。昭30年6月16日認可の由。)

(5) 内い合せ先は ~~045-681-2406, 2407~~
(申すは USS の支配人)。

2. 在京米大パーカーより横浜及び那覇
所在の UNITED SEAMENS SERVICE

につき連絡越した情報次のとおり。

記
可
の
相
手
は
who
(法人
名義)

(1) 在横浜のもの

(1) 面積: 681.48 square meters

(全3階延面積 1132.04 square meters)

(b) MAILING ADDRESS:

PO BOX 285 YOKOHAMA PORT

POST OFFICE

(2) 在那覇のもの

(1) 所在地: 那覇市通堂^{ビル}町3丁目

(b) MAILING ADDRESS:

(a) CPO BOX 49 NAHA OKINAWA

(b) USNAF BOX 538

FPO SEATTLE WASHINGTON 98190

(1) 面積: 5017.65 square meters

秘
無期限

THE SECRETARY OF DEFENSE
WASHINGTON

DEC 27 1955

MEMORANDUM FOR The Secretaries of the Military Departments
The Chairman, Joint Chiefs of Staff

SUBJECT: Department of Defense Support of United Seamen's Service

I desire that the Department of Defense assist the United Seamen's Service (USS) by furnishing required support in accordance with the principles enunciated in DoD Directive 4000.6 subject: "Policy on Logistic Support of United States Non-Governmental, Non-Military Agencies and Individuals in Oversea Military Commands," dated 15 March 1956. Upon recommendation by the Commander, Military Sea Transportation Service, the appropriate oversea military commander will undertake to provide necessary support.

It has come to my attention that existing support of the USS has been interrupted in various oversea locations as a result of the renegotiation of support agreements with the USS brought about by changes of military command.

Paragraph IV, D. of DoD Directive 4000.6 establishes the basic principle for changing support agreements: "Logistic support furnished in accordance with the policy prescribed by this Directive will be periodically reviewed with the purpose of decreasing or increasing logistic support furnished to conform to any new mission or to the completion of old missions."

Unless there are overriding considerations, support agreements with the USS will remain in effect until it has been determined by careful review that a change in the mission has significantly altered the basis for which the support is furnished and renegotiation of an existing agreement is necessary.

Please notify all Commands concerned.

Charles S. ...



March 15, 1956
NUMBER 4000.8

Department of Defense Directive

SUBJECT Policy on Logistic Support of United States Non-Governmental, Non-Military Agencies and Individuals in Oversea Military Commands

- References: (a) Joint Regulations, AR 350-50/ARMY Instruction 570.5/AFM 150-2, Public Information - Correspondents Accompanying Armed Forces of the United States.
- (b) DOD Directive No. 4005.1, dated 8 Jan 1955, Use of the Military Postal Service.
- (c) DOD Directive No. 1330.5, dated 27 Sep 1954, American National Red Cross.
- (d) DOD Instruction No. 1330.7, dated 3 Aug 1955, Policy Governing Visitation of Religious Leaders to Military Personnel in Overseas Areas.

I. PURPOSE

The purpose of this Directive is to prescribe a uniform policy for the provision by the Military Departments of logistic support to United States non-governmental, non-military agencies or individuals in oversea military commands.

II. APPLICABILITY

- A. This Directive applies to all elements of the Department of Defense.
- B. The provisions of reference (a) are applicable to the extent that they do not conflict with this regulation.

III. POLICY

- A. In oversea areas where United States Forces are stationed in foreign countries oversea commanders are authorized to furnish supplies and services, on a reimbursable basis and in accordance with the

principles specified in this Directive, to certain United States non-governmental non-military agencies and individuals who directly assist the overseas commander in the accomplishment of the United States Government mission. The decision as to whether an agency or individual is eligible to receive logistic support under the policies and principles specified in this Directive rests with the overseas commander.

B. The provision of logistic support under this Directive by an overseas commander in foreign territory will be subject to the terms of any agreements which the United States has entered into with the government of the nation concerned and will be limited by the restrictions, if any, imposed by such agreements upon the categories of organizations and persons to whom such support may be extended or upon the classes and kinds of supplies and services which may be provided to each such category. The provision of logistic support under this Directive will likewise be subject to the terms of any contract for the provision of supplies or services which contains a limitation concerning the prospective recipients or beneficiaries of such supplies or services.

C. Normally, support will be limited to that which is necessary for an agency or individuals to perform their specific functions (e.g., office space, telephones).

IV. PRINCIPLES

A. The provision of logistic support will be limited to those instances where:

1. Request is made therefor by the agency or individuals concerned and
2. The economic condition or isolated location of the area is such that items of logistic support are not available from local civilian sources, or cannot be imported from other sources, or are available, whether from local civilian sources or by importation, only at prohibitive cost and
3. This support is necessary for the accomplishment of the United States Government mission.

Mar 15, 56
14000.6

B. The nature and extent of logistic support will be:

1. Minimum supplies and services which are necessary to the accomplishment of the function of the requesting agency or individuals and which, in the judgment of the commanding officer, can be made available under the existing circumstances and service criteria.
2. These supplies and services may include, among others:
 - a. Quarters.
 - b. Mess privileges.
 - c. Commissary privileges.
 - d. Communications Services.
 - e. Transportation Services.
 - f. Armed Forces postal services (reference b).
 - g. Dependents' schools.
 - h. Motor vehicle registration for business purposes only, between West Germany and Berlin.
 - i. Recreational facilities.
 - j. Emergency hospitalization and medical treatment.

C. Where the basis for the request for support under the policy prescribed by this directive is that the agency concerned furnished supplies or services to Armed Forces of the United States, support will normally be furnished only in cases such agency acts in the role of supplier to United States Government activities exclusively and does not engage in commercial activities with nationals of the overseas areas concerned using the facilities supplied by the Armed Forces.

D. Logistic support furnished in accordance with the policy prescribed by this Directive will be periodically reviewed with the purpose of decreasing or increasing logistic support furnished to conform to any new mission or to the completion of old missions.

E. All logistic support will be furnished on a reimbursable basis, and, to the greatest extent possible, the services or local commanders, as appropriate, will coordinate with each other the establishment of rates not otherwise prescribed by applicable laws and regulations so as to closely approximate the costs incurred by the Government for rendering such services.

Mar 15, 56
LCCO.6

V. EXCEPTIONS

- A. Communications support for the carrying of news material to or from and within combat and other zones such as those involved in weapon testing, certain field maneuvers and war games, or in Korea, for accredited correspondents may be furnished without reimbursement, where commercial charges are not sustained by the military departments, until such time as the operational commander determines that adequate commercial facilities are available.
- B. The American National Red Cross and personnel of that organization assigned to assist the Armed Forces of the United States are not to be considered within the provisions of this Directive. (Reference c).
- C. Civilian religious leaders or groups visiting overseas military commands in the interest of and to assist the Armed Forces of the United States may be extended logistic support without reimbursement provided that such civilian religious representatives have obtained from the Office, Secretary of Defense, or from a military department designated by the Office, Secretary of Defense, an official invitation to travel. (reference d).
- D. Logistic support for contractors and their employees engaged in work under contract with the Government, e.g., construction workers and contractor representatives, is normally provided by the terms of the particular contract.
- E. Representatives of the U.S.O., other social agencies and educational institutions providing direct service to the Armed Forces may be extended logistic support without reimbursement provided that such representatives have obtained from the military department or Executive Agency concerned an official invitation to travel.
- F. In emergency situations resulting in hardships to non-governmental, non-military agencies and individuals in overseas commands, the military commander may grant logistic support to individuals who do not qualify under the criteria listed in Section III above, with reimbursement until such time as he determines that other adequate facilities are available.

G. All other requests for exceptions to the policy prescribed by this Directive will be referred to the Secretary of the Military Department serving as the Executive Agent. }

VI. IMPLEMENTATION

- A. Audit agencies of the Military Departments shall include audit of the support operations conducted in overseas areas for conformance with this Directive and military department implementing regulations.
- B. Copies of implementing regulations of the Military Departments shall be provided to the Secretary of Defense within sixty days of the date of this Directive.

[Signature]
Secretary of Defense



Public Law 91-603
91st Congress, H. R. 15549
December 31, 1970

En Act

To amend title 16, United States Code, to further the effectiveness of shipment of goods and supplies in foreign commerce by promoting the welfare of United States merchant seamen through cooperation with the United Seamen's Service, and for other purposes.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That this Act may be cited as the "Seamen's Service Act".

Sec. 2. It is the purpose of this Act, by authorizing appropriate departments and agencies of the United States Government to cooperate with the United Seamen's Service (a nonprofit, charitable organization incorporated under the laws of the State of New York) in the establishment and operation of facilities for United States merchant seamen in foreign areas, to promote the welfare of such seamen, essential to the overall interests of shipment of United States goods and supplies to such areas.

Sec. 3. Chapter 155 of title 10, United States Code, is amended—

(1) by adding the following new section at the end thereof:

"§ 2601. United Seamen's Service: cooperation and assistance

"(a) Whenever the President finds it necessary in the interest of United States commitments abroad to provide facilities and services for United States merchant seamen in foreign areas, he may authorize the Secretary of Defense, under such regulations as the Secretary may prescribe, to cooperate with and assist the United Seamen's Service in establishing and providing those facilities and services.

"(b) Personnel of the United Seamen's Service who are performing duties in connection with the cooperation and assistance under subsection (a) may be furnished—

"(1) transportation, at the expense of the United States, while traveling to and from, and while performing, those duties, in the same manner as civilian employees of the armed forces;

"(2) meals and quarters, at their expense or at the expense of the United Seamen's Service, except that where civilian employees of the armed forces are quartered without charge, employees of the United Seamen's Service may also be quartered without charge; and

"(3) available office space (including space for recreational activities for seamen), warehousing, wharfage, and means of communication, without charge.

"(c) No fee may be charged for a passport issued to an employee of the United Seamen's Service for travel outside the United States to assume or perform duties under this section.

"(d) Supplies of the United Seamen's Service, including gifts for the use of merchant seamen, may be transported at the expense of the United States, if it is determined under regulations prescribed under subsection (a) that they are necessary to the cooperation and assistance provided under this section.

"(e) Where practicable, the President shall also make arrangements to provide for convertibility of local currencies for the United Seamen's Service, in connection with its activities under subsection (a).

"(f) For the purposes of this section, employees of the United Seamen's Service may not be considered as employees of the United States."; and

(2) by adding the following new item at the end of the analysis:

"2601. United Seamen's Service: cooperation and assistance."

Sec. 4. The Merchant Marine Act, 1936 (46 U.S.C. 1101 et seq.), as amended, is amended as follows:

(a) By striking out of section 501(a)(2) thereof (46 U.S.C. 1151(a)(2)) the words "to enable it to operate and maintain" and inserting in lieu thereof "for the operation and maintenance of";

(b) By striking out of section 502(a) thereof (46 U.S.C. 1152(a)) the words "to enable it to operate and maintain" and inserting in lieu thereof "for the operation and maintenance of";

(c) By inserting in section 601(a)(2) thereof (46 U.S.C. 1171(a)(2)) following the word "owns" the words "or leases";

(d) By inserting in section 601(a)(2) thereof (46 U.S.C. 1171(a)(2)) following the word "purchase" the words "or lease";

(e) By striking the last sentence of section 805(d) thereof (46 U.S.C. 1223(d)).

Approved December 31, 1970.

Seamen's Service Act.

70A Stat. 144;
76 Stat. 244;
10 USC 2601-2603.

64 STAT. 1674
64 Stat. 1675

Passport fee, univov.

Currencies, convertibility.



DEPARTMENT OF THE NAVY
OFFICE OF THE UNDER SECRETARY
WASHINGTON, D.C. 20350

JAN 16 1970

12 January 1970

MEMORANDUM FOR THE DEPUTY ASSISTANT SECRETARY
OF THE ARMY (I&J) - SS&I

Subj: Department of Defense Support of United Seamen's Service

Recently it has been brought to my attention that there exists within the DOD a lack of recognition and support for the United Seamen's Service (USS) an organization incorporated in 1942 for the purpose of providing merchant seamen with services similar to those provided the Armed Forces by the USO and the American Red Cross. The attached Secretary of Defense memorandum of 27 December, 1968, regarding subject support authorized logistics support to the USS similar to that support now given to the USO and Red Cross.

I would appreciate your help to insure appropriate dissemination of the attached Secretary of Defense memorandum so that proper recognition and support may be given to the USS.

V. R.
R. A. Carl
Special Assistant
for Transportation

摺換

林段
擇白路

11

11

○

○

○

○

1971.6.11.

Confidential

Talking Paper

The Naha Service Center listed on List A will be agreed to by the Government of Japan in the Joint Committee upon reversion as facilities and areas provided that such Center will be or will have been established at reversion at 3 Chome, Tondo-cho, Naha as a non-appropriated fund organization authorized and regulated by United States military authorities as provided for under Article XV of the Agreement under Article VI of the Treaty of Mutual Cooperation and Security between Japan and the United States of America, regarding Facilities and Areas and the Status of United States Armed Forces in Japan signed on January 19, 1960.

1971.6.11.

Confidential

Talking Paper

The Naha Service Center listed on List A will be agreed to by the Government of Japan in the Joint Committee upon reversion as facilities and areas provided that such Center will be or will have been established at reversion at 3 Chome, Tondo-cho, Naha as a non-appropriated fund organization authorized and regulated by United States military authorities, as provided for under Article XV of the Agreement under Article VI of the Treaty of Mutual Cooperation and Security between Japan and the United States of America, regarding Facilities and Areas and the Status of United States Armed Forces in Japan signed on January 19, 1960.

1971.6.11.

Confidential

Talking Paper

The Naha Service Center listed on List A will be agreed to by the Government of Japan in the Joint Committee upon reversion as facilities and areas provided that such Center will be or will have been established at reversion at 3 Chome, Tondo-cho, Naha as a non-appropriated fund organization authorized and regulated by United States military authorities as provided for under Article XV of the Agreement under Article VI of the Treaty of Mutual Cooperation and Security between Japan and the United States of America, regarding Facilities and Areas and the Status of United States Armed Forces in Japan signed on January 19, 1960.

1971.6.11.

Confidential

Talking Paper

The Naha Service Center listed on List A will be agreed to by the Government of Japan in the Joint Committee upon reversion as facilities and areas provided that such Center will be or will have been established at reversion at 3 Chome, Tondo-cho, Naha as a non-appropriated fund organization authorized and regulated by United States military authorities as provided for under Article XV of the Agreement under Article VI of the Treaty of Mutual Cooperation and Security between Japan and the United States of America, regarding Facilities and Areas and the Status of United States Armed Forces in Japan signed on January 19, 1960.

Confidential

June 15, 1971.

Talking Paper

The Naha Service Center listed on List A will be agreed to by the Government of Japan in the Joint Committee upon reversion as facilities and areas provided that such Center will be or will have been established at reversion at 3 Chome, Tondo-cho, Naha as a non-appropriated fund organization authorized and regulated by United States military authorities as provided for under Article XV of the ^(SofA) ~~Agreement~~ under ~~Article VI of the Treaty of Mutual Cooperation and Security between Japan and the United States of America, regarding Facilities and Areas and the Status of United States Armed Forces in Japan signed on January 19, 1960.~~

極 秘
無 期 限
部 の 内
号

アメリカ局長
参 事 官
北米第一課長
条約課長) 右馬中
安全保障課長 松田

United Seaman's Service Center に関する局長発言集

46.6.4
米北1

1. United Seaman's Service Center (米側) Naha Service Center と (注: (現在)

22社)の予定)は、米軍の機関としてなく (注: 二重国籍の公益法人)

又その利用者の実体 (注: 約60%が年人、年届以外の船員) に照らし

復帰時に米側に提供すべき施設区域として Aリストに記載されたこと

GA-5

外務省

2. 但し、日本側は United Seaman's

Service Center が復帰後通常の私的団体 (公益法人又は人格なき

社団) として日本の法令の範囲内に存在するに ~~は~~ preclude するものではない (注: 復帰後)

現在 United Seaman's Service Center は埋立地の上に

建てたことと了解しているが、復帰後は沖縄に於ける国庫有地賃貸借に

関する日本政府の一般方針に従い、復帰後1年以内の返却と同一の条件

で存続するに必要の措置をとり、この貸借については、右期間中

は国庫当事者間の取り決めで

GA-6

外務省

です。 各場合 United Seaman's

Service Center が 外国の団体で
あることと理由として 差別され

ています。

なお 現在 横浜市にあり USSは

固定資産税を免除されているのであり
(注: 酒類飲食税は支払っている)が

かかる租税面における 優遇措置は
地方公共団体の自由裁量に委ねられ

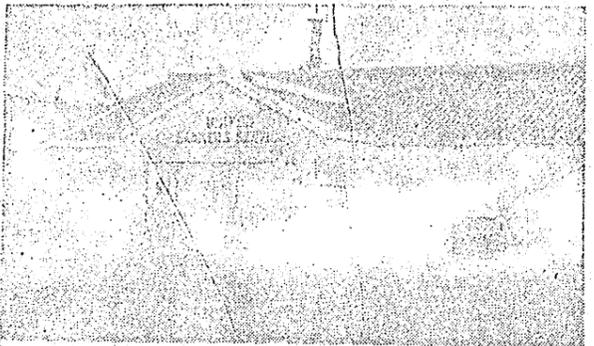
ています。 日本側として コミット
している立場にはないが、 沖繩の USS

についても 在横浜 USSの場合と同様の
措置をとりたいと努力する。(注: 注の通り)

トキオ: 7-1-122511と(注: 注のとおり)

U.R. No. 467 8/11/71
仲見 8192 (7071)

知られざる基地の正体



日米協定によって新たに基地となるシーメンス・クラブ

米軍が駐留する基地と、基地に近接して建設されたシーメンス・クラブの正体は、駐留米軍の生活の中心地として知られてきた。基地に近接して建設されたシーメンス・クラブは、米軍が駐留する基地と、基地に近接して建設されたシーメンス・クラブの正体は、駐留米軍の生活の中心地として知られてきた。基地に近接して建設されたシーメンス・クラブは、米軍が駐留する基地と、基地に近接して建設されたシーメンス・クラブの正体は、駐留米軍の生活の中心地として知られてきた。

協定に税脱クラブ

日米で実質的な増設

日米協定によって新たに基地となるシーメンス・クラブ。このクラブは、米軍が駐留する基地と、基地に近接して建設されたシーメンス・クラブの正体は、駐留米軍の生活の中心地として知られてきた。基地に近接して建設されたシーメンス・クラブは、米軍が駐留する基地と、基地に近接して建設されたシーメンス・クラブの正体は、駐留米軍の生活の中心地として知られてきた。

基地に近接して建設されたシーメンス・クラブは、米軍が駐留する基地と、基地に近接して建設されたシーメンス・クラブの正体は、駐留米軍の生活の中心地として知られてきた。基地に近接して建設されたシーメンス・クラブは、米軍が駐留する基地と、基地に近接して建設されたシーメンス・クラブの正体は、駐留米軍の生活の中心地として知られてきた。

このクラブは、米軍が駐留する基地と、基地に近接して建設されたシーメンス・クラブの正体は、駐留米軍の生活の中心地として知られてきた。基地に近接して建設されたシーメンス・クラブは、米軍が駐留する基地と、基地に近接して建設されたシーメンス・クラブの正体は、駐留米軍の生活の中心地として知られてきた。